

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نېاشد تن من مېباد بدین بوم و بر زنده یک تن مېباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: پروفسور میشل شوسودوسکی par Prof. Michel Chossudovsky

برگردان حمید محوی

۲۲ مارچ ۲۰۱۲

جوزف کانی (۱)، بهانه ای برای امریکا در تهاجم به افریقا :

نیروی دریائی ایالات متحده

در پنج کشور افریقائی گسترش یافت



نیت پنهانی ایالات متحده در اوگاندا، در افریقای مرکزی و در شاخ افریقا تسخیر نفت و منابع معدنی ستراتیژیک است. تعقیب جوزف کانی و حفاظت از کودکان اوگاندائی تنها ایجاد گرد و غبار، و بهانه ای افسانه گونه مانند «مداخله بشر دوستانه» است، و آن هم مناطقی که «جنگ داخلی» به پشتیبانی ایالات متحده (سودان، رواندا، جمهوری دموکراتیک کنگو، سومالی، اتیوپی) بیش از هشت میلیون کشته طی ۲۰ سال گذشته بر جا گذاشته است:

در مانور دیگری به هدف دستیابی به سلطه در منطقه و پیشی گرفتن از چین، ایالات متحده می کوشد تا از طریق «آفریکوم» (فرماندهی ایالات متحده در افریقا) در افریقای مرکزی یعنی منطقه ای که به شکل شگرفی از منابع طبیعی غنی می باشد جای پائی برای خود فراهم سازد. جمهوری دموکراتیک کنگو یکی از بزرگترین مناطق جهان به شمار می آید که فاقد دولت واقعی است. کنگو دارای منابع عظیم الماس، کوبالت، مس، اورانیوم، منیزیم و قلع است و علاوه بر این، سالیانه بیش از یک میلیارد دلار طلا تولید می کند.

جست و جو برای بازداشت جوزف کانی به احتمال خیلی زیاد چیزی به جز بهانه برای ایالات متحده نیست که در پی گسترش هر چه بیشتر حضورش در جمهوری دموکراتیک کنگو می باشد.

[Merchandising and Branding Support for US Military Intervention in](#) (Nile Bowie, Global Research, 14 mars 2012.) [Central Africa.](#)

اخیرا پنتاگون اعلام کرد که نیروهای ویژه نیروی دریایی ایالات متحده را برای متشکل ساختن قطعات اوگاندائی گسیل داشته است. مأموریت این نیروها مبارزه علیه جوزف کانی و ارتش مقاومت پروردگار (یک گروه اوگاندائی با ایدئولوژی مسیحی)، و به همین ترتیب علیه الشباب در سومالی است. جوزف کانی به عنوان بهانه برای مداخله در پنج کشور آفریقائی به کار برده می شود :

به اعتبار یک بیانیۀ نیروی دریایی : تا کنون، قطعۀ عملیاتی درگروه های کوچک در پنج کشور آفریقائی مستقر شده است که برخی از آنها در تهدید گروه تروریستی القاعده در مغرب اسلامی هستند

([Stars and Stripes](#), 15 mars 2012.)

این مداخله رسماً در چهار چوب «حفظ صلح» معرفی شده و باید با «عملیات ضد تروریستی» به پشتیبانی ایالات متحده به انجام رسد. هدف اعلام شده در این عملیات، آموزش سربازان اوگاندائی و تبدیل آنها به «مهندس ضد تروریست» یعنی ایجاد نیروی ویژه اوگاندائی تحت نظارت ایالات متحده است که متعاقباً در سومالی برای پیاده نظام نقش پشتیبانی را به عهده خواهد گرفت (در همان بیانیۀ).

گسیل نیروی دریایی ایالات متحده در پیوند با دوازدهمین قطعۀ عملیاتی پراشوتی برای اهداف ویژه است که در سیگونلا در سیسیل مستقر می باشد. این قطعۀ، گروه های کوچکی را در تمام قارۀ افریقا گسترش خواهد داد. این اقدامات «در چهار چوب تلاش هائی برای آماده سازی ارتش های آفریقائی در عملیات ضد تروریستی» تحت نظارت ایالات متحده در سال ۲۰۱۱ آغاز شد.

این اقدامات از سوی دیگر حاکی از ورود مستقیم قطعات نیروی ویژه اوگاندائی در جنگ داخلی سومالی است: چارلز بیکر، سخنگوی نیروی دریایی، در بیانیۀ ای که توسط سفارت ایالات متحده در کامپالا (پایتخت اوگاندا) منتشر شده بود، اعلام کرد : این مأموریت برای عملیات در موگادیشو در سومالی راه اندازی شد، یعنی در منطقه ای که سربازان حافظ صلح اتحادیۀ افریقا با انفجار بمب های دست ساز و دیگر موانع پیچیده که آنها را در دام های الشباب می انداخت، می بایستی مقابله کنند.

سرگرد نیروی دفاع ملی اوگاندا، ریچارد واکاینجا در بیانیۀ دیگری اعلام کرد که سربازان آموزش دیده، آموخته هایشان را در سومالی به کار خواهند بست، یعنی در کشوری که طی جنگ از هم گسیخته شده است، و جوزف کانی فرمانده ارتش مقاومت پروردگار را در هر کجائی که باشد پیدا خواهیم کرد.

متن اصلی به زبان انگلیسی. ترجمه به فرانسوی توسط ژولی لوسک

[JOSEPH KONY, AMERICA'S PRETEXT TO INVADE](#) :Article original en anglais
, publié le 16 mars 2012. [AFRICA: US Marines Dispatched to Five African Countries](#)
[Mondialisation.ca](#), Le 19 mars 2012

گاهنامه هنر و مبارزه

۲۱ مارچ ۲۰۱۲

پی نوشت :

JOSEPH KONY (۱)